



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 August 2013

Шестьдесят седьмая сессия
Пункт 14 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 21 февраля 2013 года

[без передачи в главные комитеты (A/67/L.55 и Add.1)]

67/250. Организация специальной сессии Генеральной Ассамблеи по последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 47/176 от 22 декабря 1992 года и 48/186 от 21 декабря 1993 года о Международной конференции по народонаселению и развитию, которая была проведена в Каире 5–13 сентября 1994 года, свою резолюцию 49/128 от 19 декабря 1994 года о докладе Конференции¹ и свою резолюцию 53/183 от 15 декабря 1998 года об осуществлении Программы действий Конференции², а также на все свои последующие резолюции об осуществлении Программы действий,

ссылаясь также на свою резолюцию 65/234 от 22 декабря 2010 года о последующей деятельности в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию в период после 2014 года, в которой она постановила созвать специальную сессию в ходе шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи для оценки хода осуществления Программы действий и возобновления политической поддержки действий, необходимых для полного осуществления ее целей и задач,

вновь подтверждая необходимость того, чтобы правительства вновь подтвердили на самом высоком политическом уровне свою приверженность достижению целей Программы действий,

принимая к сведению решение 2012/232 Экономического и Социального Совета от 25 июля 2012 года о специальной сессии,

¹ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18).

² Там же, глава I, резолюция 1, приложение.



ссылаясь на пункт 3 резолюции 65/234, в котором она постановила, что Комиссия по народонаселению и развитию должна провести в ходе своей сорок седьмой сессии интерактивную дискуссию для оценки хода осуществления Программы действий,

напоминая о том, что в пункте 7 резолюции 65/234 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря — при поддержке Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и других соответствующих учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций — обеспечить, чтобы соответствующие вопросы, выявленные на сессиях Комиссии, были сведены в единый документ, который будет препровожден правительствам в ходе шестьдесят девятой сессии Ассамблеи вместе с докладом, содержащим указатель повторяющихся тем и их ключевых элементов, а также выводы оперативного обзора,

признавая важность активного участия всех государств в проводимой на сорок седьмой сессии Комиссии интерактивной дискуссии для оценки хода осуществления Программы действий, а также в работе специальной сессии,

признавая также важность эффективного участия соответствующих заинтересованных сторон, включая гражданское общество, особенно неправительственные организации, когда это уместно, в сорок седьмой сессии Комиссии и их вклада в ее проведение, а также в специальной сессии и подготовке к ней,

признавая далее важный вклад, вносимый структурами гражданского общества, особенно неправительственными организациями, в проведение Конференции, последующую деятельность в связи с ней и осуществление ее Программы действий,

1. *постановляет*, что специальная сессия Генеральной Ассамблеи по последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года будет проведена 22 сентября 2014 года в Нью-Йорке как можно более эффективным и экономичным способом;

2. *постановляет также*, что работа специальной сессии будет регулироваться правилами процедуры Генеральной Ассамблеи;

3. *рекомендует* всем государствам-членам, государствам-наблюдателям и наблюдателям рассмотреть вопрос о направлении своих представителей на специальную сессию на самом высоком политическом уровне, в том числе на уровне главы государства или правительства;

4. *постановляет*, что порядок проведения специальной сессии будет следующим:

a) специальная сессия будет состоять из пленарных заседаний, которые будут проводиться 22 сентября 2014 года с 13 ч. 00 м. до 21 ч. 00 м.;

b) на пленарных заседаниях выступят в порядке очередности Председатель Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь, Исполнительный директор Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, представители государств-членов, государств-наблюдателей и наблюдателей, а также пять избранных представителей неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, отобранных Председателем Генеральной Ассамблеи с

должным учетом географического баланса в консультации с государствами-членами;

c) Председатель Генеральной Ассамблеи составляет список представителей имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете неправительственных организаций, которые могут участвовать в специальной сессии;

d) Председатель Генеральной Ассамблеи также составляет список³ представителей других соответствующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества, научных учреждений, молодежных групп и частного сектора, которые могут участвовать в специальной сессии, с учетом принципа справедливого географического представительства, для представления государствам-членам на рассмотрение по процедуре отсутствия возражений и доводит список до сведения Генеральной Ассамблеи;

5. *вновь подтверждает*, что специальная сессия будет созвана на основе и при полном уважении Программы действий и что изложенные в ней существующие договоренности пересматриваться не будут;

6. *рекомендует* государствам-членам, государствам-наблюдателям и наблюдателям рассмотреть вопрос о включении в свои делегации на специальной сессии представителей неправительственных организаций и молодежи, когда это уместно;

7. *постановляет*, что участие в сорок седьмой сессии Комиссии по народонаселению и развитию будет открытым согласно соответствующим положениям правил процедуры функциональных комиссий и сложившейся практике Комиссии;

8. *предлагает* всем другим соответствующим региональным и международным организациям, включая органы системы Организации Объединенных Наций, внести свой вклад, когда это уместно, в проведение сорок седьмой сессии Комиссии и подготовку к ней;

9. *постановляет* пригласить государства — члены специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, принять участие в специальной сессии и интерактивной дискуссии на сорок седьмой сессии Комиссии в качестве наблюдателей;

10. *подчеркивает* необходимость в обеспечении надлежащего эффективного участия структур гражданского общества, особенно неправительственных организаций, в сорок седьмой сессии Комиссии с учетом практики и опыта проведения Международной конференции по народонаселению и развитию.

65-е пленарное заседание,
21 февраля 2013 года

³ В списке будут содержаться предложенные, а также окончательно отобранные фамилии.